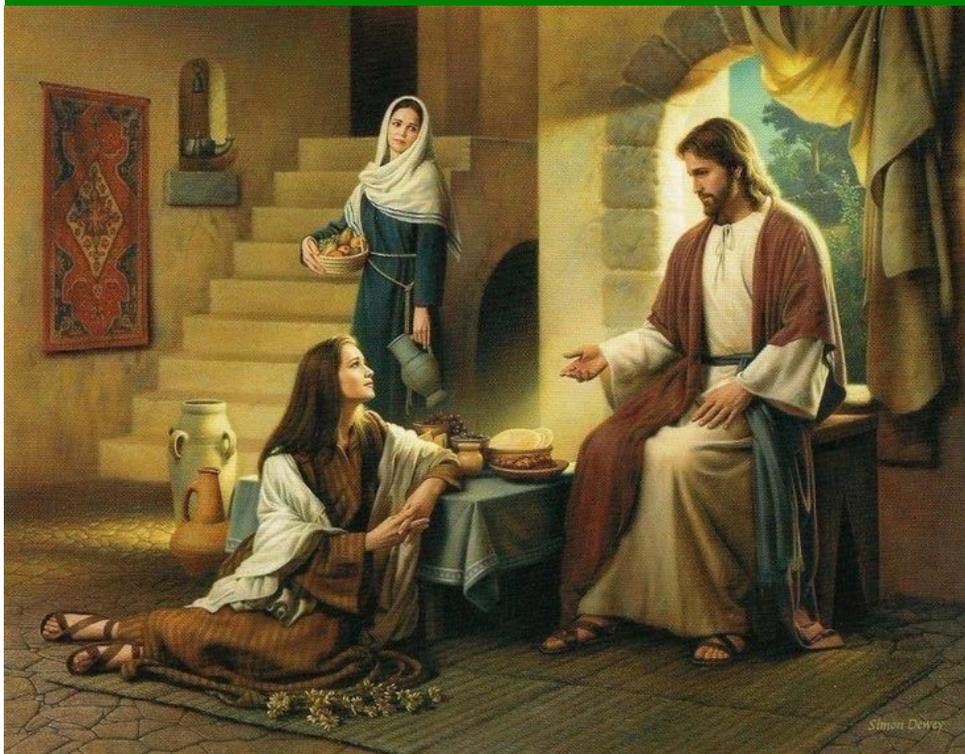


Decimosexto Domingo En El Tiempo Ordinario

17 de Julio de 2022



Jesús dijo. "Estás preocupado y distraído por muchas cosas. Solo una cosa es necesaria". Lucas 10:41-42

Lecturas Litúrgicas de Domingo

Libro De Bilingüe Pagina 903

Primera Lectura—Génesis 18:1-10a

Segunda Lectura—Colosenses 1:24-28

Salmo 15:2-5

Lectura del Evangelio-Lucas 10:38-42

Libro Azul de Ingles: Pagina 618

Sacramento de la Reconciliación

Viernes – 11-11:45am | 12:30-1 pm

Sábado – 3:45-4:45pm

Cairo Domingo—11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

St. Augustine

CATHOLIC CHURCH

Our heart is restless until it rests in you Lord.



Horario de Misa

Martes, 19 de Julio @ 6:00 pm

Miércoles, 20 de Julio @ 9:00 am

Jueves, 21 de Julio @ 9:00 am

Viernes, 22 de Julio @ 12:00 pm

Sábado, 23 de Julio @ 5:00 pm

Domingo, 24 de Julio

Ingles @ 9:00 am

Español @ 5:00 pm

Santa Isabel Ana Seton

Jueves, 14 de Julio – 7:00 pm

(Español)

Domingo, 24 de Julio

Ingles @ 11:30 am

Español @ 2:00 pm

Intenciones

Sábado, 16 de Julio

†John & Mary Ann McCudden

Domingo, 17 de Julio

Oraciones por hermana Carly

Paula Arcella

Domingo, 17 de Julio Santa Isabel

Oraciones por la gente de St. Augustine y St. Elizabeth Ann Seton Parish y por los enterrados en el Columbario

Horario de Oficina

Lunes –Viernes

9:00 am ~ 3:00 pm

Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha
Rev. Mr. David Wendel
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
St. Elizabeth Ann Seton
1500 11th Ave NW
Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

16 a Semana del Tiempo Ordinario, Año C

La historia de Jesús en casa de Marta y María complementa la historia del Buen Samaritano, que la precede inmediatamente en el Evangelio de Lucas. Ambas historias son exclusivas de Lucas. La historia del samaritano comienza con las palabras “cierto hombre”. La lectura de hoy comienza con las palabras “cierta mujer”. El samaritano es un ejemplo de cómo debe ver y actuar un discípulo. María es un ejemplo de cómo debe escuchar un discípulo. María, mujer, es una persona marginada en la sociedad, como la samaritana. Ambos hacen lo que no se espera de ellos. Como mujer, se esperaba que María, como Marta, preparara la hospitalidad para un invitado. Aquí nuevamente Jesús rompe con las convenciones sociales de su tiempo. Así como un samaritano no sería un modelo de buena vecindad, una mujer no se sentaría con los hombres alrededor de los pies de un maestro.

Ambas historias ejemplifican cómo un discípulo debe cumplir el mandato dual que comienza en el capítulo 10: amor a Dios (María) y amor al prójimo (el samaritano). Estos son los dos elementos esenciales de la vida en el reino. Sin embargo, al usar los ejemplos de un samaritano y una mujer, Jesús está diciendo algo más. Los códigos sociales y los límites eran estrictos en la época de Jesús. Sin embargo, amar a Dios con todo el corazón y al prójimo requiere romper esas reglas. El Reino de Dios es una sociedad sin distinciones ni fronteras entre sus miembros. Es una sociedad que requiere tiempos para ver y hacer y también tiempos para escuchar y aprender a los pies de un maestro.

Conexión familiar

En nuestras familias y hogares, tenemos límites. Algunos son geográficos; podemos tener nuestra propia habitación o parte de una habitación en la que queremos que los demás no entren. Los padres pueden tener oficinas en el hogar que están fuera del alcance de los niños. Algunos límites son conductuales; los niños pueden hablar de una manera a sus amigos, pero no se les permite hablar de la misma manera a sus padres u otros adultos. Un toque de queda es otro tipo de límite, cuyo propósito es proteger la seguridad de los niños.

Hable sobre ejemplos de límites en su familia. En su mayor parte, estos límites son buenos. Hable acerca de cómo a veces establecemos límites por las razones equivocadas. Por ejemplo, si estamos enojados con un hermano, podemos trazar una línea y decirle que permanezca de su lado. Explique que cuando usamos límites para excluir a otros, estamos siendo hirientes. Señale cómo en el tiempo de Jesús, se usaron algunos límites para excluir injustamente a las personas. Un ejemplo fue del Evangelio de la semana pasada: samaritanos. El evangelio de este domingo tiene otro ejemplo: las mujeres. Hable acerca de cómo ha cambiado el papel de la mujer a lo largo de su vida. Explique que en el Evangelio de este domingo, Jesús derriba una barrera que impedía que las mujeres fueran discípulas.

Lea en voz alta Lucas 10:38-42. Hable acerca de cómo Marta está condicionada por los límites existentes de su sociedad, pero cómo su hermana, María, rompe ese límite y se convierte en discípula de Jesús. Hable acerca de cómo pueden trabajar en familia para romper los límites que separan a las personas. Señale que cuando rezamos el Padrenuestro, llamamos a Dios “Padre nuestro”, lo que significa que todos somos sus hijos; ninguna frontera debe separarnos. Concluyan este tiempo juntos rezando el Padrenuestro.

www.loyolapress.com

Segunda Colección de Hoy :

24 de Junio

Church In Africa

17 de Julio

Ofrendas De La Semana Anterior

	2022	2021
San Agustin	\$4,717	\$4,897
Santa Isabel Ana Seton	\$450	\$1,277



¿Interesado en donar a nuestro banco de alimentos local?

Vence el cuarto domingo de cada mes

Peticiones del 24 de Julio:

Frutas enlatadas o secas, kits de cumpleaños para niños (mezcla para pastel, glaseado, chispas, velas, platos servilletas/globos)



Escuela Catequética Fray Pedro de Corpa: Eclesiología y el Vaticano II el cual será impartido por el Padre Rafael Estrada la segunda clase sera 7 p.m. a 9:00 p.m. 26 de Julio de 2022. Si tienes alguna pregunta llama al (912) 201-4100, escribe por WhatsApp al 912-201-4067 o envía un correo a hm@diosav.org.

Recuerda que si apruebas el curso obtienes un crédito para la Certificación Catequética.

+++++



PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Baso
Phyllis Creager
Karon Hales
†Paul Puskar
Mia Taylor
†Jerry Funk

Christopher Caldwell
Jamie Hurst
Jim Watts
†Rita Ragan
†Dolores Williams,
Cayman Diaz
Eve Monsalvatge
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks

Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Amanda Caldwell
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Brian West
John Puskar
†Katherine Chamberlin

†Tom Alexander
†Dennis Richard
Louis Catlin
Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis



Bienvenido Nuevo Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o la oficina parroquial, o también firmar y devolver una formas de registro ubicados en la mesa en la entrada de la Iglesia.



Fondo De Construcción Parroquial

Considere orar de hacer una donación a nuestro Fondo de Construcción Parroquial para ayudar a sufragar parte del costo de la remodelación del interior de nuestra iglesia y la reparación de la gotera del techo en el Salón. Gracias abundantemente por la generosidad.

Costo total de los Proyectos: \$105,543.00

Recibido: \$22,708

Visite nuestra sala de adoración ubicada frente a la Oficina Parroquial. Dedicar un tiempo comprometido de oración silenciosa y reflexión con Jesús, verdaderamente presente en la Santísima Eucaristía expuesta. Después de un día ajetreado en el trabajo, después de un momento agitado en tu vida, en tiempos de problemas y angustias, Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.



Concierto de música sacra el 23 de Julio a las 6:00 p. m. en Albany, GA en la iglesia católica St. Teresa

El conjunto se llama

"Concordi Laetitia" (La alegría de la armonía) y durará alrededor de una hora. Son un grupo de jóvenes profesionales de Atlanta. Cantan selecciones de música sacra litúrgica tradicional en una hermosa polifonía. Puedes aprender más sobre ellos y escuchar un poco de su música en www.concordi.org.

No hay costo para asistir (se aceptará una donación de buena voluntad) y tendremos una recepción en el salón parroquial.



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Católica Anual. El objetivo de la parroquia de St. Augustine es de **\$24,578**. A partir del 14 de Julio nuestro total donado es de **\$28,809.60**. Tenemos **83** de nuestras **184** familias que han respondido. El objetivo de la parroquia de St. Elizabeth Ann Seton es **\$4,064** al 14 de Julio nuestro total dado es **\$4,289**. Tenemos **23** de nuestras **40** familias que respondieron.



Bendición de las Mochilas patrocinada por el Grupo de Jóvenes de San Agustín. Enviando a nuestros estudiantes de regreso a la escuela con un poco de protección adicional. **Padre Godfred** brindará la bendición después de cada misa el fin de semana del 6 al 7 de Agosto. ¡Todos los estudiantes están invitados a participar, guardería-universidad! El grupo de jóvenes tiene una ficha especial para todos los asistentes.

PICNIC AT THE PASTORAL CENTER

Picnic en el Centro Pastoral el 20 de Julio de 5:30 p. m. a 9:00 p. m.

¡Este evento es para que las personas de toda la diócesis vengan a nuestra base de operaciones en el Centro Pastoral Católico en Savannah (2170 E Victory Drive) para una tarde de música, comida, diversión y comunidad! Para obtener mas información, visite diosav.org/picnic o llame a la oficina parroquial.

DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Correo Electrónico Hispano
augustinoficina@gmail.com

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonial)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

Lecturas De Julio

FECHA	LECTORES
DOM 07/03	
DOM 07/10	
DOM 07/17	
DOM 07/24	
DOM 07/31	

**Homilías del padre
ya están disponibles en
podcasts!**
<https://anchor.fm/frgodfred>



La tienda del
santuario esta
abierta!



Formed.org/signup



Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llame a la oficina parroquial.

Columbario

Detrás del edificio de educación en St. Augustine, Thomasville. Es un ambiente sereno para nuestra comunidad parroquial, iluminado. Ven y pasa un tiempo tranquilo y de oración con familiares/amigos para orar con fe y esperanza en la resurrección, mientras cuidas a nuestros seres queridos fallecidos. Las personas interesadas en comprar una reserva deben comunicarse con la oficina parroquial.



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of

Columbus puede comunicarse con Wes Sowell, GK @200.7818 o visitar kofc.org.

**Maria's
House Cleaning
& Sewing Services**
229-516-3868



YOLANDA'S SPECIAL CAKES
CAKES FOR ALL OCCASIONS

Cell: 650.271.0515

Se Habla Español

yolandasl@yahoo.com
882 N Pinetree Blvd
Thomasville, GA 31792

